



<u>Oznámení č.</u>	Obsah	Strana
IV <i>Informace</i>		
INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE		
Evropská komise		
2012/C 146/01	Směnné kurzy vůči euru	1
Účetní dvůr		
2012/C 146/02	Zvláštní zpráva č. 6/2012 „Podpora Evropské unie pro turecké společenství na Kypru“	2
INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE EVROPSKÉHO HOSPODÁŘSKÉHO PROSTORU		
Kontrolní úřad ESVO		
2012/C 146/03	Informace sdělované státy ESVO o státních podporách poskytovaných podle aktu uvedeného v bodě 1 písm. j) přílohy XV Dohody o EHP (nařízení Komise (ES) č. 800/2008, kterým se v souladu s články 87 a 88 Smlouvy o ES prohlašují určité kategorie podpory za slučitelné se společným trhem (obecné nařízení o blokových výjimkách))	3
2012/C 146/04	Informace sdělované státy ESVO o státních podporách poskytovaných podle aktu uvedeného v bodě 1 písm. j) přílohy XV Dohody o EHP (nařízení Komise (ES) č. 800/2008, kterým se v souladu s články 87 a 88 Smlouvy o ES prohlašují určité kategorie podpory za slučitelné se společným trhem (obecné nařízení o blokových výjimkách))	5

<u>Oznámení č.</u>	Obsah (pokračování)	Strana
2012/C 146/05	Informace sdělované státy ESVO o státních podporách poskytovaných podle aktu uvedeného v bodě 1 písm. j) přílohy XV Dohody o EHP (nařízení Komise (ES) č. 800/2008, kterým se v souladu s články 87 a 88 Smlouvy o ES prohlašují určité kategorie podpory za slučitelné se společným trhem (obecné nařízení o blokových výjimkách))	7

V Oznámení

SPRÁVNÍ ŘÍZENÍ

Evropský úřad pro výběr personálu (EPSO)

2012/C 146/06	Oznámení o otevřených výběrových řízeních	9
---------------	---	---

ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ POLITIKY HOSPODÁŘSKÉ SOUTĚŽE

Evropská komise

2012/C 146/07	Předběžné oznámení o spojení podniků (Věc COMP/M.6583 – KIB/BDMI/Bidmanagement) – Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem ⁽¹⁾	10
---------------	---	----



⁽¹⁾ Text s významem pro EHP

IV

(Informace)

INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

EVROPSKÁ KOMISE

Směnné kurzy vůči euru ⁽¹⁾

23. května 2012

(2012/C 146/01)

1 euro =

měna	směnný kurz	měna	směnný kurz		
USD	americký dolar	1,2659	AUD	australský dolar	1,2977
JPY	japonský jen	100,59	CAD	kanadský dolar	1,2940
DKK	dánská koruna	7,4316	HKD	hongkongský dolar	9,8310
GBP	britská libra	0,80440	NZD	novozélandský dolar	1,6871
SEK	švédská koruna	9,0605	SGD	singapurský dolar	1,6169
CHF	švýcarský frank	1,2011	KRW	jihokorejský won	1 485,96
ISK	islandská koruna		ZAR	jihoafrický rand	10,6385
NOK	norská koruna	7,5730	CNY	čínský juan	8,0132
BGN	bulharský lev	1,9558	HRK	chorvatská kuna	7,5710
CZK	česká koruna	25,495	IDR	indonéska rupie	11 787,60
HUF	maďarský forint	302,00	MYR	malajsijský ringgit	3,9820
LTL	litevský litas	3,4528	PHP	filipínské peso	55,015
LVL	lotyšský latas	0,6979	RUB	ruský rubl	39,8984
PLN	polský zlotý	4,3670	THB	thajský baht	39,889
RON	rumunský lei	4,4600	BRL	brazilský real	2,6447
TRY	turecká lira	2,3409	MXN	mexické peso	17,6859
			INR	indická rupie	70,8970

⁽¹⁾ Zdroj: referenční směnné kurzy jsou publikovány ECB.

ÚČETNÍ DVŮR

Zvláštní zpráva č. 6/2012 „Podpora Evropské unie pro turecké společenství na Kypru“

(2012/C 146/02)

Evropský účetní dvůr Vás tímto informuje o vydání zvláštní zprávy č. 6/2012 „Podpora Evropské unie pro turecké společenství na Kypru“.

Zpráva je k dispozici k nahlédnutí či stažení na internetové stránce Účetního dvora: <http://eca.europa.eu>

Výtisk zprávy lze získat zdarma po zaslání žádosti Účetnímu dvoru na adresu:

Evropský účetní dvůr
oddělení „Audit: příprava zpráv“
12, rue Alcide de Gasperi
1615 Luxembourg
LUXEMBOURG

Tel. +352 4398-1

E-mail: eca-info@eca.europa.eu

nebo vyplněním elektronické objednávky na internetové stránce EU Bookshop.

INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE EVROPSKÉHO HOSPODÁŘSKÉHO PROSTORU

KONTROLNÍ ÚŘAD ESVO

Informace sdělované státy ESVO o státních podporách poskytovaných podle aktu uvedeného v bodě 1 písm. j) přílohy XV Dohody o EHP (nařízení Komise (ES) č. 800/2008, kterým se v souladu s články 87 a 88 Smlouvy o ES prohlašují určité kategorie podpory za slučitelné se společným trhem (obecné nařízení o blokových výjimkách))

(2012/C 146/03)

ČÁST I

Pomoc č.	GBER 3/12/EMP	
Stát ESVO	Norsko	
Orgán poskytující podporu	Název	Norská správa práce a sociálního zabezpečení
	Adresa	Postboks 5 St. Olavs plass 0130 Oslo NORWAY
	Internetová stránka	http://www.nav.no
Název opatření podpory	Časově neomezené subvencování mzdových nákladů (Tidsubestemt lønnstilskudd)	
Vnitrostátní právní základ (odkaz na příslušné vnitrostátní úřední vyhlášení)	Nařízení (ES) č. 495/2007 o časově neomezeném subvencování mzdových nákladů	
Odkaz na internetovou stránku, kde se nachází úplné znění opatření podpory	http://www.lovdato.no/for/sf/ad/xd-20070503-0495.html	
Druh opatření	Režim podpory	X
Doba trvání	Režim podpory	Od 3.5.2007
Dotčená hospodářská odvětví	Všechna hospodářská odvětví způsobilá k získání podpory	X
Kategorie příjemce	Malé a střední podniky	X
	Velké podniky	X
Rozpočet	Celková roční částka rozpočtu plánovaného v rámci režimu	350 mil. NOK v roce 2011
Nástroj podpory (článek 5)	Příspěvek	X

ČÁST II

Obecné cíle (seznam)	Cíle (seznam)	Maximální intenzita podpory v % nebo maximální výše podpory v NOK	Malé a střední podniky – příplatky v %
Podpora pro znevýhodněné a zdravotně postižené pracovníky (články 40–42)	Podpora na nábor znevýhodněných pracovníků v podobě subvencování mzdových nákladů (článek 40)	... %	

Obecné cíle (seznam)	Cíle (seznam)	Maximální intenzita podpory v % nebo maximální výše podpory v NOK	Malé a střední podniky – příplatky v %
	Podpora pro zaměstnávání zdravotně postižených pracovníků v podobě subvencování mzdových nákladů (článek 41)	Do výše 75 % v prvním roce a do výše 66 % v následujících letech	
	Podpora na uhrazení dodatečných nákladů na zaměstnávání zdravotně postižených pracovníků (článek 42)	... %	

Informace sdělované státy ESVO o státních podporách poskytovaných podle aktu uvedeného v bodě 1 písm. j) přílohy XV Dohody o EHP (nařízení Komise (ES) č. 800/2008, kterým se v souladu s články 87 a 88 Smlouvy o ES prohlašují určité kategorie podpory za slučitelné se společným trhem (obecné nařízení o blokových výjimkách))

(2012/C 146/04)

ČÁST I

Pomoc č.	GBER 4/12/R & D	
Stát ESVO	Norsko	
Orgán poskytující podporu	Název	Norwegian Industry Development Corporation — SIVA (SF) krajské orgány
	Adresa	SIVA Postboks 1253 Sluppen 7462 Trondheim NORWAY
	Internetová stránka	http://www.siva.no
Název opatření podpory	Režim podpory na inovace spravovaný SIVA (SF)	
Vnitrostátní právní základ (odkaz na příslušné vnitrostátní úřední vyhlášení)	<p>Návrhy ročního rozpočtu předložené parlamentu (poslanecký návrh zákona č. 1) ministerstvem pro místní správu a regionální rozvoj a ministerstvem obchodu a průmyslu.</p> <p>Dokumenty k ročnímu rozpočtu pro krajské orgány.</p> <p>Dopisy o ročních přidělech z ministerstva pro místní správu a regionální rozvoj, ministerstva obchodu a průmyslu a z krajských orgánů.</p> <p>Popis programu SIVA a interní pokyny na http://www.siva.no</p>	
Odkaz na internetovou stránku, kde se nachází úplné znění opatření podpory	http://www.siva.no/sivabas/nyheter.nsf/8486cefd06dd6d7041256802004f331f/b641a8ec569fc3e1c1256feb0028804b/\$FILE/Inkoghn.pdf	
Druh opatření	Režim podpory	X
Změna stávajícího opatření podpory		Režim podpory nahradí stávající oznámení SIVA: rozhodnutí Kontrolního úřadu ESVO č. 785/08/KOL
Doba trvání	Režim podpory	Datum zahájení 1.1.2012 Přesné datum vypršení platnosti není stanoveno.
Datum poskytnutí podpory	Podpora <i>ad hoc</i>	
Dotčená hospodářská odvětví	Všechna hospodářská odvětví způsobilá k získání podpory	X
Kategorie příjemce	Malé a střední podniky	X
Rozpočet	Celková roční částka rozpočtu plánovaného v rámci režimu	125 milionů NOK
Nástroj podpory (článek 5)	Príspevek	X

ČÁST II

Obecné cíle (seznam)	Cíle (seznam)	Maximální intenzita podpory v % nebo maximální výše podpory v NOK	Malé a střední podniky – příplatky v %
Podpora na výzkum, vývoj a inovaci (články 30–37)	Podpora na poradenské služby a podpůrné služby v oblasti inovací (článek 36)	200 000 EUR, do výše 75 % způsobilých výdajů	
	Podpora na vypůjčení vysoce kvalifikovaných pracovníků (článek 37)	NOK	

Informace sdělované státy ESVO o státních podporách poskytovaných podle aktu uvedeného v bodě 1 písm. j) přílohy XV Dohody o EHP (nařízení Komise (ES) č. 800/2008, kterým se v souladu s články 87 a 88 Smlouvy o ES prohlašují určité kategorie podpory za slučitelné se společným trhem (obecné nařízení o blokových výjimkách))

(2012/C 146/05)

ČÁST I

Pomoc č.	GBER 5/12/EMP	
Stát ESVO	Norsko	
Orgán poskytující podporu	Název	Norská správa práce a sociálního zabezpečení
	Adresa	Postboks 5 St. Olavs plass 0130 Oslo NORWAY
	Internetová adresa	http://www.nav.no
Název opatření podpory	(Forskrift om forsøk med tilretteleggingstilskudd for rekruttering av arbeidssøkere med nedsatt arbeidsevne)	
Vnitrostátní právní základ (odkaz na příslušné vnitrostátní úřední vyhlášení)	Nařízení (ES) č. 1362/2011	
Odkaz na internetovou stránku, kde se nachází úplné znění opatření podpory	http://www.lovdato.no/for/sf/ad/ad-20111212-1362.html	
Druh opatření	Režim podpory	X
Doba trvání	Režim podpory	Od 1.1.2012 do 31.12.2013
Dotčená hospodářská odvětví	Všechna hospodářská odvětví způsobilá k získání podpory	X
Kategorie příjemce	Malé a střední podniky	X
	Velké podniky	X
Rozpočet	Celková roční částka rozpočtu plánovaného v rámci režimu	Přibližně 25 milionů NOK
Nástroj podpory (článek 5)	Příspěvek	X

ČÁST II

Obecné cíle (seznam)	Cíle (seznam)	Maximální intenzita podpory v % nebo maximální výše podpory v NOK	Malé a střední podniky – příplatky v %
Podpora pro znevýhodněné a zdravotně postižené pracovníky (články 40–42)	Podpora na nábor znevýhodněných pracovníků v podobě subvencování mzdových nákladů (článek 40)	... %	

Obecné cíle (seznam)	Cíle (seznam)	Maximální intenzita podpory v % nebo maximální výše podpory v NOK	Malé a střední podniky – příplatky v %
	Podpora pro zaměstnávání zdravotně postižených pracovníků v podobě subvencování mzdových nákladů (článek 41)	... %	
	Podpora na uhrazení dodatečných nákladů na zaměstnávání zdravotně postižených pracovníků (článek 42)	Prokázané náklady na přizpůsobení, do 12 týdnů a maximálně 36 týdnů	

V

(Oznámení)

SPRÁVNÍ ŘÍZENÍ

EVROPSKÝ ÚŘAD PRO
VÝBĚR PERSONÁLU (EPSO)

OZNÁMENÍ O OTEVŘENÝCH VÝBĚROVÝCH ŘÍZENÍCH

(2012/C 146/06)

Evropský úřad pro výběr personálu (EPSO) pořádá následující výběrová řízení:

EPSO/AST/119/12 – Korektoři (AST 3) českého jazyka (CS)

EPSO/AST/120/12 – Korektoři (AST 3) dánského jazyka (DA)

Toto oznámení o výběrovém řízení se zveřejňuje v Úředním věstníku, řada C 146 A ze dne 24. května 2012 pouze v českém a dánském jazyce.

Veškeré informace jsou k dispozici na internetové stránce úřadu EPSO: <http://eu-careers.eu>

ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ POLITIKY HOSPODÁŘSKÉ SOUTĚŽE

EVROPSKÁ KOMISE

Předběžné oznámení o spojení podniků

(Věc COMP/M.6583 – KIB/BDMI/Bidmanagement)

Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem

(Text s významem pro EHP)

(2012/C 146/07)

1. Komise dne 15. května 2012 obdržela oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení Rady (ES) č. 139/2004⁽¹⁾, kterým podnik K-Invest Beteiligungs GmbH & Co. KG, který patří skupině podniků Klingel („Klingel“, Německo), a podnik Bertelsmann Digital Media Investments SA (Lucembursko), kontrolovaný podnikem Bertelsmann AG („Bertelsmann“, Německo), získávají ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) nařízení ES o spojování nákupem akcií společnou kontrolu nad podnikem Bidmanagement GmbH („Bidmanagement“, Německo).

2. Předmětem podnikání příslušných podniků je:

- podniku Klingel: zásilkový obchod a maloobchodní prodej, zejména v oblasti dámské a pánské módy, bot, šperků, bydlení a vybavení pro domácnost,
- podniku Bertelsmann: televizní a rozhlasové vysílání, vydávání knih a časopisů, knižní a hudební kluby, mediální a tiskové služby,
- podniku Bidmanagement: služby v softwarovém výrobním odvětví, konkrétně optimalizace reklamních on-line kampaní.

3. Komise po předběžném posouzení zjistila, že by oznamovaná transakce mohla spadat do působnosti nařízení (ES) o spojování. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno. V souladu se sdělením Komise o zjednodušeném postupu ohledně některých spojování podle nařízení (ES) o spojování⁽²⁾ je třeba uvést, že tato věc může být posouzena podle postupu stanoveného sdělením.

4. Komise vyzývá zúčastněné třetí strany, aby jí předložily své případné připomínky k navrhované transakci.

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do deseti dnů po zveřejnění tohoto oznámení. Připomínky lze Komisi zaslat faxem (+32 22964301), e-mailem na adresu COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu či poštou s uvedením čísla jednacího COMP/M.6583 – KIB/BDMI/Bidmanagement na adresu Generálního ředitelství pro hospodářskou soutěž Evropské Komise:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1 („nařízení ES o spojování“).

⁽²⁾ Úř. věst. C 56, 5.3.2005, s. 32 („sdělení o zjednodušeném postupu“).

CENY PŘEDPLATNÉHO NA ROK 2012 (bez DPH, včetně poštovního za obvyklou zásilku)

Úřední věstník EU, řady L + C, pouze tištěné vydání	22 úředních jazyků EU	1 200 EUR ročně
Úřední věstník EU, řady L + C, tištěné vydání + roční DVD	22 úředních jazyků EU	1 310 EUR ročně
Úřední věstník EU, řada L, pouze tištěné vydání	22 úředních jazyků EU	840 EUR ročně
Úřední věstník EU, řady L + C, měsíční DVD (souhrnný)	22 úředních jazyků EU	100 EUR ročně
Dodatek k Úřednímu věstníku (řada S), DVD, jedno vydání týdně	mnohojazyčné: 23 úředních jazyků EU	200 EUR ročně
Úřední věstník EU, řada C – Výběrová řízení	jazyky, kterých se týká výběrové řízení	50 EUR ročně

Předplatné *Úředního věstníku Evropské unie*, který vychází v úředních jazycích Evropské unie, je k dispozici ve 22 jazykových verzích. Zahrnuje řady L (Právní předpisy) a C (Informace a oznámení).

Každá jazyková verze má samostatné předplatné.

V souladu s nařízením Rady (ES) č. 920/2005, zveřejněným v Úředním věstníku L 156 ze dne 18. června 2005, které stanoví, že orgány Evropské unie nejsou dočasně vázány povinností sepsat všechny akty v irštině a zveřejňovat je v tomto jazyce, je Úřední věstník vydávaný v irském jazyce prodáván zvlášť.

Předplatné dodatku k Úřednímu věstníku (řada S – Dodatek k *Úřednímu věstníku Evropské unie*) zahrnuje znění ve všech 23 úředních jazycích na jednom mnohojazyčném DVD.

Předplatné *Úředního věstníku Evropské unie* opravňuje na požádání k obdržení různých příloh Úředního věstníku. Předplatitelé jsou na vydávání příloh upozorňováni prostřednictvím „oznámení čtenářům“ zveřejňovaného v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Prodej a předplatné

Předplatné různých placených periodik, jako například předplatné *Úředního věstníku Evropské unie*, lze získat u našich distributorů. Seznam distributorů se nachází na této internetové adrese:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_cs.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) nabízí přímý a bezplatný přístup k právu Evropské unie. Tyto internetové stránky umožňují nahlížet do *Úředního věstníku Evropské unie* a obsahují rovněž smlouvy, právní předpisy, judikaturu a návrhy právních předpisů.

Více informací o Evropské unii naleznete na adrese: <http://europa.eu>

